



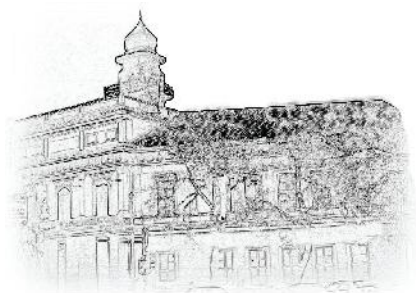
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLI.
XLI. ÉVFOLYAM

30.12.2008.
2008.12.30.

БРОЈ 33
33. SZÁM



151./ ПРОТОКОЛ О НАМЕРАМА SZÁNDÉKNYILATKOZAT.....	3
152./ ОДЛУКА О ОСНИВАЊУ ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА HATÁROZAT ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETÉNEK MEGALAKÍTÁSÁRÓL.....	4
153./ ОДЛУКА О ОПШТИНСКОМ ЈАВНОМ ПРАВОБРАНИЛАШТВУ HATÁROZAT A KÖZSÉGI VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉGRŐL.....	9
154./ ОДЛУКА О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПЛАНОВЕ ОПШТИНЕ АДА HATÁROZAT ADA KÖZSÉG TERVEIVEL MEGBÍZOTT BIZOTTSÁG LÉTREHOZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	13
155./ ОДЛУКА О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О НАКНАДИ ЗА КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА HATÁROZAT A TELEKHASZNÁLATI TÉRÍTMÉNYRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	14
156./ ОДЛУКА О ДОДЕЉИВАЊУ ЈАВНИХ ПРИЗНАЊА HATÁROZAT ADA KÖZSÉG NYÍLVÁNOS ELISMERÉSEINEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL.....	15

157./ РЕШЕЊЕ

О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ ЗА ПЛАНОВЕ ОПШТИНЕ АДА

VÉGZÉS

ADA KÖZSÉG TERVEIVEL MEGBÍZOTT BIZOTTSÁG TAGJAI FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....17

158./ РЕШЕЊЕ

О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ УПРАВНОГ ОДБОРА ЈКП СТАНДАРД АДА О ПРИХВАТАЊУ РЕБАЛАНСА ПРОГРАМА ПОСЛОВАЊА ПРЕДУЗЕЋА ЗА 2008. ГОДИНУ

VÉGZÉS

AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT IGAZGATÓ BIZOTTSÁGÁNAK A VÁLLALAT 2008. ÜGYVITELI TERVE MÓDOSÍTÁSA ELFOGADÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZATÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....18

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА”

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Главни и одговорни уредник Роберт Зомбори.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail:soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Fő és felelős szerkesztő Zombori Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

151./

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Дел.бр: 020-3-187/2008-02
Дана: 03. децембар 2008. године

ПРОТОКОЛ О НАМЕРАМА

закључен дана 03. децембра 2008. године у Ади, између:

- Градоначелника Темишвара /Румунија/, господин Gheorghe Ciuhandu
- Градоначелника Осијека /Хрватска/, господин Гордан Матковић
- Градоначелника Сомбора, господин мр Душан Јовић
- Председника општине Куле, господин Светозар Буквић
- Председника општине Бачке Тополе, господин Атила Баби
- Председника општине Мали Иђош господин Роберт Чоре
- Председника општине Нови Бечеј, господин Миливој Вребалов
- Председника општине Чока, господин др Предраг Мијић
- Градоначелника Кикинде, госпођа Јагода Толици
- Председника општине Ада, господин Золтан Билицки

овлашћених представника локалних самоуправа, општина и градова према следећем:

Члан 1.

Циљ закључивања протокола о намерама је повезивање путне мреже између Републике Хрватске – града Осијека и Републике Румуније – града Темишвара, преко Републике Србије – Аутономне Покрајине Војводине, и то општина Сомбора, Куле и Бачке Тополе, преко петље на путу Е-75 код Малог Иђоша, моста на реци Тиса у Ади, Чоке, Новог Бечеја и Кикинде.

Члан 2.

Успостављањем путне мреже и повезивање три државе региона, Републике Хрватске, Републике Србије и Републике Румуније омогућио би се нови, бржи и краћи правац саобраћаја што би омогућило бржи развој привреде, туризма, пољопривреде и културног развоја грађана.

Члан 3.

Потписивање овог Протокола омогућиће локалним самоуправама, општинама и градовима-потписницима могућност учешћа при конкурисању како код матичних државних тако и код Европских институција и фондова ради бржег развоја региона што ће допринети квалитетнијем животу грађана.

ГРАДОНАЧЕЛНИК ТЕМИШВАРА /РУМУНИЈА/
госп. Gheorghe Ciuhandu с.р.

ГРАДОНАЧЕЛНИК ОСИЈЕКА /ХРВАТСКА/
госп. Гордан Матковић с.р.

ГРАДОНАЧЕЛНИКА СОМБОРА,
госп. Мр Душан Јовић с.р.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ КУЛА,
госп. Светозар Буквић с.р.

Серб Көзтәрсәсәг
Vajdasäg Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-3-187/2008-02
Kelt: 2008. december 03.

SZÁNDÉKNYILATKOZAT

Kötetett Adán, 2008. december 03-án az önkormányzatok, községek és városok következő meghatalmazott képviselői között:

- Temesvár (Románia) polgármestere, Gheorghe Ciuhandu úr,
- Eszék (Horvátország) polgármestere, Gordan Matković úr,
- Zombor polgármestere, mr. Dušan Jović úr,
- Kúla községi elnöke, Svetozar Bukvić úr,
- Topolya községi elnöke, Bábi Attila úr,
- Kishegyes községi elnöke, Csóré Róbert úr,
- Törökbence községi elnöke, Milivoj Vrebalov úr,
- Csóka községi elnöke, dr. Predrag Mijić úr,
- Nagykikinda polgármestere, Jagoda Tolicki asszony,
- Ada községi elnöke, Bilicki Zoltán úr,

az alábbiaknak megfelelően:

1. szakasz

A szándéknnyilatkozat megkötésének célját képezi az úthálózat összekötése a Horvát Köztársaság – Eszék városa és a Román Köztársaság – Temesvár városa között, mégpedig a Szerb Köztársaság – a Vajdaság Autonóm Tartományán keresztül, Zombor, Kúla és Topolya községet érintve, az E-75 úti kishegyesi útleágazási csomóponton keresztül, áthaladván az adai tiszai hídon, Csókán, Töröbcésén, és Nagykikindán.

2. szakasz

Az úthálózat kialakítása és a régió három államának, a Horvát Köztársaság, Szerb Köztársaság és Román Köztársaság összekötése egy új, gyorsabb és rövidebb közlekedési útvonalat hozna létre, mely gyorsabb gazdasági, idegenforgalmi, mezőgazdasági fejlesztést és a polgárok művelődési fejlődését tenné lehetővé.

3. szakasz

A jelen szándéknnyilatkozat aláírása lehetővé fogja tenni az aláíró önkormányzatok, községek és városok számára a pályázati lehetőséget a hazai állami és az európai intézményeknél, illetve alapoknál a régió gyorsabb fejlesztése érdekében, mely hozzá fog járulni a polgárok életszínvonalának emeléséhez.

TEMESVÁR (ROMÁNIA) POLGÁRMESTERE,
Gheorghe Ciuhandu úr s.k.,

ESZÉK (HORVÁTORSZÁG) POLGÁRMESTERE,
Gordan Matković úr s.k.,

ZOMBOR POLGÁRMESTERE,
mr. Dušan Jović úr s.k.,

KÚLA KÖZSÉGI ELNÖKE,
Svetozar Bukvić úr s.k.,

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА,
Атила Баби с.р.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ
Роберт Чоре с.р.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ НОВИ БЕЧЕЈ,
госп.Миливој Вребалов с.р.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ ЧОКА,
госп.др Предраг Мијић с.р.

ГРАДОНАЧЕЛНИК КИКИНДЕ,
гђа. Јагода Толички с.р.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА,
Билички Золтан с.р.

TOPOLYA KÖZSÉGI ELNÖKE,
Bábi Attila úr s.k.,

KISHEGYES KÖZSÉGI ELNÖKE,
Csóré Róbert úr s.k.,

TÖRÖKBECSE KÖZSÉGI ELNÖKE,
Milivoj Vrebalov úr s.k.,

CSÓKA KÖZSÉGI ELNÖKE,
dr. Predrag Mijić úr s.k.,

NAGYKIKINDA POLGÁRMESTERE,
Jagoda Tolicki asszony s.k.,

ADA KÖZSÉGI ELNÖKE,
Bilicki Zoltán s.k.

152./

На основу члана 17, 18. и 30. Закона о туризму („Сл. гласник РС”, бр. 45/2005), члана 4. и 13. Закона о јавним службама („Сл. гласник РС”, бр. 42/91,71/94, 79/2005,81/2005, и 83/2005), члана 20. тачка 16. и члана 32. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС”, бр. 129/2007), као и на основу члана 15. тачка 16. и члана 41. тачка 9. Статута општине Ада („Сл. лист општине Ада”, бр.27/2008),
Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 29.12.2008. године донела је

ОДЛУКУ О ОСНИВАЊУ ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА

I ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овом одлуком се оснива Туристичка организација Општине Ада (у даљем тексту: Туристичка организација) ради развоја, унапређења и промоције туризма. као и ради валоризације, очувања и заштите туристичких вредности општине Ада, уређује њен положај, делатност, начин финансирања, однос са оснивачем и друга питања од значаја за њен рад.

Члан 2.

Оснивач Туристичке организације је општина Ада.
Права и обавезе у име оснивача врши Скупштина општине Ада, Ада, Трг Ослобођења 1.

Члан 3.

Пун назив Туристичке организације је:
**„ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА ОПШТИНЕ АДА –
ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE“.**
Туристичка организација има својство правног лица са правима и обавезама утврђеним Законом, овом одлуком и Статутом Туристичке организације и уписује се у регистар код надлежног органа.
Седиште Туристичке организације је у Ади, Трг ослобођења бр.1.
Туристичка организација има печат и штамбиљ. Облик и садржина печата и штамбиља прописују се Статутом Туристичке организације.

A turizmusról szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 45/2005 szám) 17, 18. és 30. szakasza alapján, a közszolgálatról szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 42/91, 71/94, 79/2005, 81/2005 és 83/2005 szám) 4. és 13. szakasza, az önkormányzati törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 129/07 szám) 20. szakaszának 16. pontja és 32. szakaszának 8. pontja, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08 szám) 15. szakaszának 16. pontja és 41. szakaszának 9. pontja alapján
Ada Község Képviselő-testülete a 2008.12.29-én meghozza a

HATÁROZATOT ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETÉNEK MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1.szakasz

A jelen határozattal megalakul a Ada Község Idegenforgalmi Szervezete (a továbbiakban: Idegenforgalmi Szervezet) a turizmus fejlesztése, előrelendítése és promóciója, ezenkívül a valorizáció, Ada község idegenforgalmi értékeinek megőrzése és védelme érdekében, rendezi a szervezet helyzetét, tevékenységét, pénzelésének módját, az alapítóval való viszonyát és a munkája szempontjából jelentős egyéb kérdéseket.

2. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet alapítója Ada Község.
Az alapító nevében a jogokat és a kötelezettségeket Ada Község Képviselő-testülete, Ada, Felszabadulás tér 1. végzi.

3. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet teljes neve:
**„ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА ОПШТИНЕ АДА –
ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE“.**
Az Idegenforgalmi Szervezet jogi személy jelleggel bír, a törvényben, a jelen határozatban és Idegenforgalmi Szervezet statútumában meghatározott jogokkal és kötelezettségekkel, és bejegyzésre kerül az illetékes szerv jegyzékében.
Az Idegenforgalmi Szervezet székhelye az Ada, Felszabadulás tér 1. alatt található.
Az Idegenforgalmi Szervezetnek van pecsétje és bélyegzője. A pecsét, valamint a bélyegző formáját és tartalmát a Idegenforgalmi Szervezet statútuma írja elő.

Члан 4.

Туристичка организација послује у складу са прописима о јавним службама.

Запослени у Туристичкој организацији остварују права, обавезе и одговорности из радног односа у складу са законом.

Члан 5.

Туристичка организација у правном промету са трећим лицима иступа у своје име и за свој рачун.

За своје обавезе Туристичка организација одговара свим својим средствима (потпуна одговорност).

II ДЕЛАТНОСТ И НАЧИН ФИНАНСИРАЊА

Члан 6.

Делатност Туристичке организације је:

- 75130 Уређивање и допринос успешнијем пословању привреде.
Туристичка организација може без уписа у регистар да обавља и друге делатности које служе делатности уписаној у регистар које се уобичајено обављају уз те делатности у мањем обиму или привремено а које су утврђене Статутом Туристичке организације. За промену или проширење делатности Туристичке организације потребна је сагласност оснивача.

Члан 7.

Туристичка организација обавља следеће послове:

- 1) унапређење и промоција туризма општине Ада;
- 2) израда Програма развоја туризма,
- 3) подстицање програма изградње туристичке инфраструктуре и уређења простора;
- 4) координирање активности и сарадње између привредних и других субјеката у туризму који непосредно и посредно делују на унапређењу и промоцији туризма;
- 5) доноси годишњи програм и план промотивних активности у складу са Стратегијом промоције туризма, плановима и програмима ТОС-а;
- 6) обезбеђивање информативно-пропагандног материјала којим се промовишу туристичке вредности општине Ада (штампане публикације, аудио и видео промотивни материјал, интернет презентација, сувенири итд.), а у сарадњи са надлежним органима и туристичке сигнализације за туристичка места;
- 7) прикупљање и објављивање информација о целокупној туристичкој понуди на својој територији, као и друге активности значајне за туризам;
- 8) организовање и учешће у организацији туристичких, научних, стручних, спортских, културних и других скупова и манифестација;
- 9) формирање туристичко-информативних центара (за прихват туриста, пружање бесплатних информација туристима, прикупљање података за потребе информисања туриста, упознавање туриста са квалитетом туристичке понуде, упознавање надлежних органа са притужбама туриста и др.);
- 10) сарадња са туристичким организацијама у земљи и иностранству,
- 11) покретање и организовање активности у циљу побољшања квалитета услуга у туризму, развијање туристичке свести, туристичке културе и заштите и унапређења животне средине,
- 12) унапређење општих услова за прихват и боравак туриста у туристичким местима
(комунално опремање и одржавање, подстицање изградње

4. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet a közszolgálatokról szóló előírásokkal összhangban vezetői ügyvitelét.

Az Idegenforgalmi Szervezet alkalmazottai a munkaviszonyból eredő jogait, kötelezettségeiket és felelősségüket a törvénnyel összhangban valósítják meg.

5. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet a jogforgalom során harmadik személlyel szemben a saját nevében és saját számlájára lép fel.

Az Idegenforgalmi Szervezet a kötelezettségeiért minden saját eszközeivel felel (teljes felelősség).

II. TEVÉKENYSÉG ÉS A PÉNZELÉS MÓDJA

6. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet tevékenysége:

- 75130 Rendezés és a gazdaság sikeresebb ügyviteléhez való hozzájárulás.

Az Idegenforgalmi Szervezet a jegyzékbe való bejegyzés nélkül elláthat más tevékenységeket, melyek a jegyzékbe bejegyzett tevékenységét szolgálják, melyeket általában kisebb mértékben vagy időszakosan az adott tevékenységgel kapcsolatosak, és melyeket az Idegenforgalmi Szervezet statútuma megállapít.

Az Idegenforgalmi Szervezet tevékenységei módosítását vagy bővítését az alapító hagyja jóvá.

7. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet a következő feladatokat látja el:

- 1) Ada község turizmusának fejlesztése és promóciója,
- 2) a turizmusfejlesztés programjának kidolgozása
- 3) az idegenforgalmi infrastruktúra kiépítési és területrendezési program ösztönzése,
- 4) a tevékenységek, valamint a turizmus fejlesztésében és promóciójában közvetlenül és közvetetten résztvevő gazdasági és egyéb szubjektumok közötti együttműködés koordinálása a turizmusban,
- 5) meghozza az évi programját és a promóciós tevékenységek tervét a turizmuspromóció stratégiájával, a TOS terveivel és programjaival összhangban,
- 6) informatív-propaganda anyagok biztosítása, mellyel Ada község idegenforgalmi értékeit népszerűsíti (publikációk nyomtatása, audió és videó promóciós anyag, internetes prezentáció, szuvenírek, stb.), valamint az illetékes szervekkel együttműködve az idegenforgalmi helyek idegenforgalmi jelzésekkel való ellátása,
- 7) a község teljes körű idegenforgalmi kínálatáról, valamint a turizmus szempontjából jelentős tevékenységekről az adatok begyűjtése és megjelentetése,
- 8) idegenforgalmi, tudományos, szakmai, sport, művelődési és egyéb találkozó és rendezvények szervezése és a szervezésben való részvétel,
- 9) idegenforgalmi-informatív központok létrehozása (a a turisták fogadására, a turistáknak bérmentes információk szolgáltatása, adatok begyűjtésére a turisták tájékoztatása érdekében, a turistáknak az idegenforgalmi kínálat színvonalának ismertetésére, a turisták panaszainak ismertetése az illetékes szerveknek, stb.)
- 10) együttműködés a hazai és külföldi idegenforgalmi szervezetekkel,
- 11) tevékenységek elindítása és szervezése az idegenforgalmi szolgáltatások színvonalának javítása, az idegenforgalmi szellem, az idegenforgalmi kultúra fejlesztése, a környezet védelme és fejlesztése,
- 12) az idegenforgalmi helyeken a turisták fogadásának és tartózkodásának általános feltételeinek fejlesztése (kommunális

спортско-рекреативних и других пратећих садржаја јавног карактера од интереса за туризам и др.),

13) усмеравање и координација активности носилаца туристичке понуде на обогаћивању и подизању нивоа квалитета туристичких и комплементарних услуга и садржаја и на стварању атрактивног туристичког амбијента у туристичким местима,

14) организовање туристичко-информативно-промотивне делатности, културних, спортских и других манифестација као и осмишљавање и спровођење забавних и празничних садржаја,

15) унапређивање и промоција изворних вредности (традиција, обичаји, етнолошко благо и др.) туристичког подручја општине и стварање услова за њено коришћење,

16) промоција, заштита, одржавања и обнова културно-историјских споменика и других материјалних добара од интереса за туризам и њихово укључивање у туристичку понуду,

17) промоција и подстицање развоја туризма у насељима на подручју општине која нису туристички развијена,

18) стручна обрада података и вођење јединствене евиденције посетилаца подручја општине Ада ради контроле наплате бораваћих таксе,

19) друге послове и активности утврђене статутом.

Члан 8.

Средства за оснивање и почетак рада Туристичке организације обезбеђују се из средстава бораваћих таксе у складу са Законом, и других средстава буџета општине, покрајине и републике, средстава заинтересованих субјеката, средстава из јавних конкурса, и средстава из других извора.

Члан 9.

Туристичка организација стиче средства за обављање своје делатности и реализацију годишњих програма у складу са Законом, и то:

1. из средстава бораваћих таксе и других средстава буџета општине,
2. из средстава буџета Републике Србије и Аутономне Покрајине Војводине,
3. из прихода које оствари обављањем сопствене делатности,
4. из прихода делатности од општег интереса на основу уговора закључених са Скупштином општине,
5. из донација, прилога, спонзорстава, поклона и других прихода које оствари у складу са Законом,
6. из средстава приватизације и јавних конкурса за подстицајна средства,
7. из других извора, у складу са Законом.

У случају престанка рада Туристичке организације, преостала средства припадају оснивачу.

III ОРГАНИ ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ

Члан 10.

Органи Туристичке организације су:

1. Управни одбор,
2. Надзорни одбор
3. Директор

Председника и чланаове Управног и Надзорног одбора и директора Туристичке организације именује и разрешава Скупштина општине.

Органи Туристичке организације се именују на период од 5 година.

фелсерелтсег и карбантарат, спорт-рекреациос и а туризмус szemponтjабол jelentőséggel bíró egyéb közjellegű tartalmak kiépítésének ösztönzése, és más).

13) az idegenforgalmi kínálat hordozói tevékenységének irányítása és koordinálása az idegenforgalmi és komplementáris szolgáltatások és tartalmak színvonalának gazdagítása és felemelése, valamint az idegenforgalmi helyeken attraktív idegenforgalmi létesítmények létrehozása terén,

14) idegenforgalmi-informatív-promóciós tevékenység, művelődési, sport és egyéb rendezvény megszervezése, valamint szórakoztató és ünnepi tartalmak megtervezése és lefolytatása,

15) a község idegenforgalmi területének forrásértékek fejlesztése és promóciója (hagyományok, szokások, néprajzkincs és más), valamint a használatához szükséges feltételek megteremtése,

16) a művelődési-történelmi emlékművek és a turizmus szempontjából jelentős egyéb anyagi javak promóciója, védelme, karbantartása és felújítása, valamint az idegenforgalmi kínálatba való bevonásuk,

17) a község területén található, idegenforgalmilag fejletlen településekben a turizmus promóciója és ösztönzése,

18) az adatok szakszerű feldolgozása és az Ada község területére látogatók egységes nyilvántartásának vezetése, a tartózkodási illeték megfizetésének ellenőrzése végett,

19) a statútumban meghatározott egyéb feladatokat és tevékenységeket.

8. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet az alapításához és a munkájának megkezdéséhez szükséges eszközöket a törvénnyel összhangban a tartózkodási illeték, valamint a községi, a tartományi és köztársasági költségvetés egyéb eszközeiből, érdekelt szubjektumok és közpályázatok eszközeiből, valamint más források eszközeiből biztosítja.

9. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet a törvénnyel összhangban a tevékenysége végzéséért és az évi tervének megvalósításáért a következő eszközökhöz jut:

1. a tartózkodási illeték, valamint a községi költségvetés egyéb eszközeiből,
2. a Szerb Köztársaság és a Vajdasági Autonóm Tartomány költségvetésének eszközeiből,
3. a tevékenységének végzésével megvalósított jövedelméből,
4. a képviselő-testülettel kötött szerződés alapján végzett közérdekű tevékenységből származó jövedelemből,
5. adományokból, hozzájárulásokból, védnökségekből, ajándékokból és a törvénnyel összhangban megvalósított egyéb jövedelmekből,
6. a magánosításból származó jövedelmekből és az ösztönző eszközökre kiírt közpályázatokból,
7. egyéb forrásokból a törvénnyel összhangban.

Az Idegenforgalmi Szervezet tevékenységének megszűnése esetén a fennmaradó eszközök az alapítót illetik meg.

III. AZ IDEGENFORGALMI SZERVEZET SZERVEI

10. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet szervei:

1. igazgató bizottság
2. felügyelő bizottság
3. igazgató

Az Idegenforgalmi Szervezet igazgató és felügyelő bizottságának elnökét és tagjait, valamint igazgatóját a képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

Az Idegenforgalmi Szervezet szerveinek kinevezése 5 éves időszakra szól.

Члан 11.

Управни одбор Туристичке организације има председника и 4 (четири) члана.

Председник и 2 (два) члана Управног одбора именују се на предлог Општинског већа, 1 (један) члан из реда запослених на предлог Туристичке организације и 1 (један) члан на предлог удружења предузетника општине Ада.

Члан 12.

Управни одбор Туристичке организације:

1. доноси Статут Туристичке организације уз претходну сагласност Скупштине општине;
2. доноси Акт о унутрашњој организацији и систематизацији радних места и друга нормативна акта од значаја за његов рад и рад Туристичке организације;
3. одлучује о пословању Туристичке организације;
4. усваја извештаје о пословању и годишњи обрачун, уз сагласност оснивача;
5. доноси годишњи програм рада и финансијски план Туристичке организације, уз сагласност оснивача;
6. утврђује програм туристичко информативно-пропагандне и промотивне делатности;
7. одлучује о коришћењу средстава у складу са Законом;
8. одлучује о статусним променама и промени седишта уз сагласност Скупштине општине;
9. даје смернице директору за остваривање пословне политике;
10. даје претходно одобрење о отуђењу основних средстава;
11. одлучује о склапању уговора о закупу за коришћење земљишта у туристичко-рекреативне сврхе на територији општине и појаса приобалног дела реке Тисе;
12. одлучује о склапању уговора о пружању туристичко-угоститељских услуга и садржаја на територији општине и приобалног појаса реке Тисе са пружаоцима угоститељских и осталих услуга;
13. подноси оснивачу иницијативу за разрешење директора пре истека мандата ако се стекну услови за то;
14. спроводи поступак јавног конкурса за именовање директора и даје мишљење оснивачу о кандидату за именовање директора;
15. врши и друге послове утврђене Законом, овом Одлуком и Статутом Туристичке организације.

Члан 13.

Надзорни одбор има председника и 2 члана.

Општинско веће предлаже председника и 1 (једног) члана Надзорног одбора, а 1 (једног) члана предлажу запослени у Туристичкој организацији.

Члан 14.

Надзорни одбор обаља следеће послове:

- врши надзор над пословањем, прегледа годишњи извештај о финансијском пословању и годишњи обрачун Туристичке организације, као и друга акта од значаја за њено пословање,
- о резултатима надзора обавештава директора, Управни одбор и Скупштину општине.
- разматра извештаје ревизора;
- обавља и друге послове утврђене Законом, овом Одлуком и Статутом Туристичке организације

11. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet igazgató bizottságának van elnöke és 4 (négy) tagja.

Az igazgató bizottság elnökének és 2 (két) tagjának kinevezése a Községi Tanács javaslatára, 1 (egy) tagnak a kinevezése a Idegenforgalmi Szervezet javaslatára az alkalmazottak köréből, 1 (egy) tagnak pedig az Ada községbeli vállalkozók egyesületének javaslatára történik.

12. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet igazgató bizottsága:

1. meghozza az Idegenforgalmi Szervezet statútumát a képviselő-testület előzetes jóváhagyásával,
2. meghozza a munkahelyek belső szervezéséről és szisztematizálásáról szóló ügyiratot, valamint az igazgató bizottság és a Idegenforgalmi Szervezet munkája szempontjából jelentős normatív ügyiratokat,
3. dönt az Idegenforgalmi Szervezet ügyviteléről,
4. elfogadja az ügyviteli jelentést és az évi elszámolást, az alapító jóváhagyásával,
5. meghozza a Idegenforgalmi Szervezet évi munkatervét és pénzügyi tervét, az alapító jóváhagyásával,
6. megállapítja az idegenforgalmi informatív-propaganda és a promóciós tevékenység programját,
7. dönt az eszközök felhasználásáról a törvénnyel összhangban,
8. dönt a státuszbeli változásokról és a székhely megváltoztatásáról a képviselő-testület jóváhagyásával,
9. irányítja az igazgatót az ügyviteli politika megvalósításában,
10. előzetes jóváhagyást ad az alapeszközök elidegenítésére,
11. dönt bérleti szerződés megkötéséről a földterületek idegenforgalmi-rekreációs célokból való használata céljából a község területén és a Tisza folyó parti szakaszán,
12. dönt szerződés megkötéséről idegenforgalmi-vendéglátóipari szolgáltatások és tartalmak nyújtásáról a község területén és a Tisza folyó parti szakaszán a vendéglátóipari és egyéb szolgáltatások nyújtóival,
13. kezdeményezi az alapítónál az igazgató leváltását megbízatása lejártá előtt, ha arra megteremtődnek a feltételek,
14. lefolytatja az igazgató kinevezésére vonatkozó nyilvános pályázatot, és véleményezi az alapítónak az igazgató kinevezésére jelölt személyt.
15. A törvényben, a jelen határozatban és az Idegenforgalmi Szervezet statútumában megállapított egyéb feladatokat is elvéggez.

13. szakasz

A felügyelő bizottságnak van elnöke és 2 tagja.

A Községi Tanács javasolja a felügyelő bizottság elnökét és 1 (egy) tagját, 1 (egy) tagját pedig a Idegenforgalmi Szervezet alkalmazottai javasolják.

14. szakasz

A felügyelő bizottság a következő feladatokat látja el:

- felügyeli az Idegenforgalmi Szervezet az ügyvitelét, áttekinti az évi pénzügyi jelentését és az évi elszámolását, valamint az ügyviteli szempontjából jelentős egyéb ügyiratokat is,
- a felügyelet eredményeiről értesíti az igazgatót, az igazgató bizottságot és a képviselő-testületet,
- megvitatja a revízor jelentését,
- a törvényben, a jelen határozatban és az Idegenforgalmi Szervezet statútumában megállapított egyéb feladatokat is elvéggez.

Члан 15.

Радам и пословањем Туристичке организације руководи директор. Директора именује Скупштина општине Ада, на основу јавног конкурса и по прибављеном мишљењу Управног одбора. Кандидат за директора, поред законом предвиђених општих услова, мора да испуни и следеће посебне услове: да има високу или вишу стручну спрему, да има радно искуство у туризму или на сличним пословима у трајању предвиђеном Статутом Туристичке организације, као и да течно говори српски и мађарски језик.

Члан 16.

Директор Туристичке организације:

1. организује и руководи радом Туристичке организације;
 2. представља и заступа Туристичку организацију;
 3. стара се о законитости рада Туристичке организације;
 4. предлаже пословну политику, план и програм рада и предузима мере за њихово спровођење;
 5. самостално располаже новчаним средствима до износа утврђеног одлуком Управног одбора;
 6. предлаже унутрашњу организацију и систематизацију радних места Туристичке организације;
 7. предузима мере за извршавање и спровођење одлуке Управног одбора;
 8. подноси годишње извештаје Управном одбору;
 9. врши и друге послове утврђене законом и Статутом Туристичке организације.
- Директор за свој рад одговара Управном одбору и оснивачу.

Члан 17.

Директор Туристичке организације може бити разрешен и пре истека времена на које је именован. Поступак за разрешење директора Туристичке организације покреће оснивач по својој иницијативи, по иницијативи Управног одбора Туристичке организације или председника општине.

Члан 18.

Статутом Туристичке организације ближе се уређује делокруг рада и унутрашња организација Туристичке организације, надлежност и састав органа Туристичке организације, услови за именовање директора, услови и начин спровођења јавног конкурса за његово именовање, заступање и представљање, права, обавезе и одговорности запослених, начин организовања послова и друга питања од значаја за пословање Туристичке организације.

IV ОДНОС СА ОСНИВАЧЕМ И ДРУГИМ ОРГАНИМА ОПШТИНЕ

Члан 19.

Скупштина општине Ада даје сагласност на:

- Статут,
- годишњи програм рада,
- финансијски план,
- програме туристичке информативно-пропагандне и промотивне делатности,
- годишњи обрачун Туристичке организације,

Председник општине Ада даје сагласност на акт о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Туристичкој

15. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet munkáját és ügyvitelét az igazgató vezeti.

Az igazgatót az Ada Község Képviselő-testülete nevezi ki nyilvános pályázat alapján, valamint az igazgató bizottság véleményezése alapján.

Az igazgatójelölt a törvényben megállapított általános feltételek mellett, a következő külön feltételeknek is eleget kell tennie: magas vagy felsőfokú végzettséggel, valamint a turizmus területén vagy hasonló tevékenységekben tapasztalattal kell rendelkeznie az Idegenforgalmi Szervezet státútumában megállapított időre szólóan, és folyékonyan kell beszélnie a szerb és magyar nyelvet.

16. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet igazgatója:

1. megszervezi és vezeti az Idegenforgalmi Szervezet munkáját,
2. képviseli az Idegenforgalmi Szervezetet,
3. gondoskodik az Idegenforgalmi Szervezet munkájának törvényességéről,
4. javaslatot tesz az ügyviteli politikára, a munkatervre és programra, és intézkedéseket tesz azok megvalósítása érdekében,
5. önállóan rendelkezik a pénzeszközökről az igazgató bizottság határozatában megállapított értékben,
6. javasolja a Idegenforgalmi Szervezet munkahelyei belső szervezéséről és szisztematizálásáról szóló ügyiratot,
7. intézkedéseket tesz az igazgató bizottság határozatainak végrehajtása és lefolytatása érdekében,
8. évi jelentéseket ad át az igazgató bizottságnak,
9. az Idegenforgalmi Szervezet státútumában megállapított egyéb feladatokat is elvégez.

Az igazgató munkájáért az igazgató bizottságnak és az alapítónak felel.

17. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet igazgatója felmenthető a megbízási idejének lejárta előtt.

Az Idegenforgalmi Szervezet igazgatója felmentésére irányuló eljárást az alapító indítja el saját, a Idegenforgalmi Szervezet igazgató bizottságának vagy pedig a községi elnök kezdeményezésére.

18. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet státútuma részletesebben meghatározza az Idegenforgalmi Szervezet tevékenységi körét és belső szervezését, az Idegenforgalmi Szervezet szerveinek hatáskörét és összetételét, az igazgató kinevezésének feltételeit, az igazgató kinevezésére kiírt nyilvános pályázat lefolytatásának feltételeit és módját, a képviselőt, az alkalmazottak jogait, kötelezettségeit és felelősségét, a feladatok megszervezési módját és az Idegenforgalmi Szervezet ügyvitelére szempontjából jelentős egyéb kérdéseket.

IV. AZ ALAPÍTÓVAL ÉS A KÖZSÉG EGYÉB SZERVEIVEL VALÓ VISZONY

19. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete hagyja jóvá a Idegenforgalmi Szervezet:

- a státútumát,
- az évi munkaprogramját,
- pénzügyi jelentését,
- az idegenforgalmi informatív-propaganda és a promóciós tevékenység programját,
- a Idegenforgalmi Szervezet évi elszámolását.

Ada község elnöke hagyja jóvá a Idegenforgalmi Szervezetben a

организацији.
Оснивач има право да наложи контролу пословања Туристичке организације и тражи подношење извештаја о раду по потреби.

V ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 20.

Управни одбор ће донети Статут Туристичке организације најкасније у року од 30 дана од дана именованја Управног одбора, а остала општа акта предвиђена овом одлуком и статутом у року од 60 дана од дана ступања на снагу Статута Туристичке организације.

Члан 21.

До именованја директора Туристичке организације у складу са овом Одлуком и Статутом, послове и овлашћење директора вршиће вршилац дужности директора.
Вршилац дужности директора ће се именовати у року од 60 дана од дана ступања на снагу ове одлуке.
Вршилац дужности директора може обављати ту функцију најдуже годину дана.
Овлашћује се вршилац дужности директора из става 1. овог члана да предузме све радње у вези уписа Туристичке организације у одговарајући регистар.

Члан 22.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-63/2008-01
Ада, 29.12.2008.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Арон Чонка с.р.

munkahelyek belső szervezéséről és szisztematizálásáról szóló ügyiratot.

Az alapítónak jogában áll elrendelnie az Idegenforgalmi Szervezet munkájának ellenőrzését, és hogy jelentést kérjen szükség szerint a munkájáról.

V. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

20. szakasz

Az igazgató bizottság a kinevezése napjától számított 30 napon belül legkésőbb meghozza az Idegenforgalmi Szervezet statútumát, míg a jelen határozatban és a statútumban előirányozott többi általános ügyiratot az Idegenforgalmi Szervezet statútuma hatályba lépésétől számított 60 napon belül.

21. szakasz

Az Idegenforgalmi Szervezet igazgatójának kinevezéséig a jelen határozattal és a statútummal összhangban, az igazgatói feladatokat és felhatalmazást a megbízott igazgató látja el.

A megbízott igazgatót a jelen határozat hatályba lépésétől számított 60 napon belül kell kinevezni.

A megbízott igazgató ezt a tisztséget legfeljebb egy évig láthatja el.

Ada Község Képviselő-testülete felhatalmazza a jelen szakasz 1. bekezdésében említett, megbízott igazgatót, hogy vegye át az Idegenforgalmi Szervezet megfelelő nyilvántartási jegyzékbe való bejegyzésével kapcsolatos feladatokat.

22. szakasz

A jelen határozat az Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik naptól hatályos.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-63/2008-01
Ada, 2008.12.29.

Csonka Áron s. k.
ADA KKT ELNÖKE

153./

На основу чл. 1. Закона о јавном правобранилаштву („Службени гласник Републике Србије”, број 43/91), члана 20. тач. 27. и члана 32, тач. 6 и 8. Закона о локалној самоуправи (“Службени гласник Републике Србије”, број 129/2007), као и на основу члана 15. тач. 27. и 28. и члан 41. тачка 7. и 9. Статута општине Ада (Службени лист општине Ада“, број 27/2008),

Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 29.12.2008. године доноси

ОДЛУКУ О ОПШТИНСКОМ ЈАВНОМ ПРАВОБРАНИЛАШТВУ

I ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Послове правне заштите имовинских права и интереса општине Ада обавља Општинско јавно правобранилаштво Ада.
Седиште општинског јавног правобранилаштва је у Ади, улица Трг. Ослобођења бр. 1.

Члан 2.

Функцију Општинског јавног правобранилаштва врши Општински

A vagyonjogi ügyészségről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 43/91. szám) 1. szakasza, az önkormányzati törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 20. szakaszának 27. pontja és 32. szakaszának 6. és 8. pontja, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 szám) 15. szakasza 27. és 28. pontja és 41. szakasz 7. és 9. pontja alapján Ada Község Képviselő-testülete 2008.12.29-én tartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT A KÖZSÉGI VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉGRŐL

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

Ada község vagyonjogi és érdekei jogi védelmével kapcsolatos munkát Ada Községi Vagyonjogi Ügyészsége végzi.
A Községi Vagyonjogi Ügyészség székhelye Ada, Felszabadulás tér 1.

2. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség funkcióját a községi vagyonjogi

јавни правобранилац којег поставља и разрешава Скупштина општине на четири године и може бити поново постављен. Општински јавни правобранилац се поставља и разрешава на предлог Општинског већа.

Члан 3.

За општинског јавног правобраниоца може бити постављено лице које је држављанин РС, које испуњава опште услове за заснивање радног односа у државним органима, које је завршило правни факултет, положило правосудни испит и има најмање 5 година радног искуства на пословима правне струке.

Члан 4.

Општински јавни правобранилац за свој рад и рад Општинског јавног правобранилаштва одговара Скупштини општине Ада и Општинском већу општине Ада.

II ДЕЛОКРУГ

Члан 5.

Општинско јавно правобранилаштво обавља своју функцију на основу закона и других прописа донетих у складу са Уставом и законом.

Члан 6.

Општинско јавно правобранилаштво предузима правне радње и користи правна средства пред судовима и другим надлежним органима ради остваривања имовинских права и интереса општине Ада, њених органа и организација и других правних лица чије се финансирање обезбеђује у буџету општине или из других средстава општине.

Члан 7.

Општинско јавно правобранилаштво у судском и управном поступку заступа општину и њене органе и организације, ради остваривања њихових имовинских права и интереса и има положај законског заступника.

Члан 8.

Општинско јавно правобранилаштво може заступати и друга правна лица чији је оснивач општина, у погледу њихових имовинских права и интереса када интереси тих правних лица нису у супротности са функцијом коју врши.

Члан 9.

Судови и други органи дужни су да у стварима у којим је предвиђено заступање од стране Општинског јавног правобранилаштва достављају сва писмена непосредно Општинском јавном правобранилаштву. Достављање извршено противно овој одредби не производи правно дејство.

Члан 10.

У случајевима у којима природа спора то допушта, Општински јавни правобранилац ће пре покретања парнице или другог поступка предузети потребне мере ради споразумног решења спорног односа.

Правно или физичко лице које има намеру да покрене поступка против Општине или правног лица чија имовинска права или интересе заступа Правобранилаштво, може се обратити правобранилаштву са предлогом за споразумно решење спорног односа. О предузетим мерама и њиховом резултату Општинско јавно правобранилаштво је дужно да обавести подносиоца

үгыész tölti be, akit a Községi Képviseő-testület nevezi ki és menti fel, négy éves megbízatási időre, és újra kinevezhető.

A községi vagyoni jogi ügyész kinevezése és felmentése a Községi Tanács ajánlatára történik.

3. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyész az a személy lehet, aki a Szerb Köztársaság állampolgára, kielégíti az igazgatási szervezetben munkaviszony létesítéséhez szükséges feltételeket, befejezte a jogi egyetemet, letette az igazságügyi vizsgát, valamint a jogi munkák terén 5 éves munkatapasztalattal rendelkezik.

4. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyész munkájáért és a Községi Vagyonjogi Ügyészség munkájáért a Községi Képviseő-testületnek és a Községi Tanácsnak tartozik felelősséggel.

II. HATÁSKÖR

5. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség tisztségét a törvény, valamint és az alkotmánnyal a törvénnyel összhangban meghozott előírások alapján látja el.

6. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség jogcselekményeket végez és jogi eszközöket használ fel a bíróságok előtt és az egyéb szervek előtt, Ada község, a község szervei és szervezetei, valamint a községi költségvetésből valamint a község más eszközeiből pénzelt jogi személyek vagyoni jogi és érdekei megvalósítása érdekében.

7. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség képviseli Ada községet, annak szerveit és szervezeteit a bírósági és az igazgatási eljárásban a vagyonnal kapcsolatos jogainak és érdekeinek megvalósítása érdekében és törvényes képviselőnek tekintendő.

8. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség képviselhet a község által alapított más jogi személyt is a vagyoni jog és az érdekeinek védelme terén, amennyiben e jogi személyek érdekei nincsenek ellentétben a funkciójával, amelyet betölt.

9. szakasz

A bíróságok és más szervek kötelesek, hogy Községi Vagyonjogi Ügyészség általi képviseletet követelő ügyekre vonatkozó iratokat közvetlenül a Községi Vagyonjogi Ügyészségnek kézbesítsék.

A jelen rendelkezéssel ellentétesen végzett kézbesítésnek nincs jogi következménye.

10. szakasz

Azokban az esetekben, ahol az eljárás jellege megengedi, a Községi Vagyonjogi Ügyészség a per vagy más eljárás elkezdése előtt megteszi a szükséges intézkedéseket a vitás viszonyok megegyezéssel megoldása végett.

Az a jogi vagy magánszemély, aki eljárást kíván indítani a község vagy azon jogi személy ellen, melynek vagyoni jogát és érdekeit a vagyoni jogi ügyészség képviseli, a vagyoni jogi ügyészséghez fordulhat a vitás viszonyok megegyezés megoldására vonatkozó javaslattal.

A megtett intézkedésekről és azok eredményéről a Községi Vagyonjogi Ügyészség köteles értesíteni a javaslat benyújtóját, a javaslat

предлога у року од 30 дана од дана пријема предлога.

Члан 11.

Општинско јавно правобранилаштво врши поједине послове и радње у поступању пред месно надлежним судом које му повери Републичко јавно правобранилаштво када се ради о правној заштити имовинских права и интереса Републике Србије, њених органа и организација и других правних лица чије се финансирање обезбеђује у буџету Републике или из других средстава Републике.

Члан 12.

На захтев органа и служби општине и других правних лица чија имовинска права и интересе заступа, Општинско јавно правобранилаштво даје правна мишљења у вези са закључивањем имовинско-правних уговора и правна мишљења о другим имовинско-правним питањима.

Мишљење из става 1. овог члана Општинско јавно правобранилаштво је дужно да достави најкасније у року од 10 дана од дана пријема захтева.

Члан 13.

Органи и службе општине дужни су да Општинском јавном правобранилаштву достављају све потребне податке, обавештења и доказе ради обављања послова које врши.

III ОРГАНИЗАЦИЈА И РАД

Члан 14.

Општинско јавно правобранилаштво је служба општине Ада која врши послове из свог делокруга утврђеног законом и овом одлуком.

Члан 15.

Општинско јавно правобранилаштво у свом раду користи печат округлог облика, пречника 50 мм, који садржи грб Републике Србије и текст: "Република Србија – Аутономна Покрајина Војводина – Општина Ада – Општинско јавно правобранилаштво" исписан на српском језику, ћириличним писмом и на мађарском језику и писму.

Текст печата исписује се у концентричним круговима око грба Републике Србије, у складу са законом.

Члан 16.

Радам Општинског јавног правобранилаштва руководи Општински јавни правобранилац.

Општински јавни правобранилац представља Општинско јавно правобранилаштво, организује и обезбеђује законито и ефикасно обављање послова и одговоран је за законитост рада Општинског јавног правобранилаштва.

Општински јавни правобранилац је дужан да редовно извештава Скупштину општине, по сопственој иницијативи или на њен захтев, о правној заштити права и интереса општине.

Члан 17.

Општински јавни правобранилац је дужан да обавља послове савесно и непристрасно, при чему се не може руководити својим политичким убеђењем, нити их може изражавати и заступати.

Општински јавни правобранилац не може вршити никакву јавну, професионалну или другу дужност која је неспојива са функцијом јавног правобраниоца.

атадасатол számitott 30 napon belül.

11. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség elvégez egyes munkákat és tevékenységeket a helyi illetékességű bíróság előtti eljárás során a Köztársasági Vagyonjogi Ügyészség megbízása alapján, ha a Szerb Köztársaság, annak szervei és szervezete, vagy a köztársasági költségvetésből, illetve a köztársaság egyéb eszközeiből pénzelt egyéb jogi személy vagyonjogi illetve egyéb érdekeinek jogi védelméről van szó.

12. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség az általa képviselt községi szervek és szolgálatok, valamint más jogi személyek kérelmére, jogi véleményt ad a vagyoni-jogi viszonyok rendezéséről szóló szerződés összeállításáról, vagyonjogi kérdésekről.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett jogi véleményt a Községi Vagyonjogi Ügyészségnek a kérvény átadásától számított 10 napon belül kézbesítenie kell.

13. szakasz

A község szervei és szolgálatai kötelesek a Községi Vagyonjogi Ügyészségnek kézbesíteni a feladata végzéséhez szükséges adatokat, értesítéseket és bizonyítékokat.

III. SZERVEZÉS ÉS MUNKA

14. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség Ada község szolgálata, mely a törvényben és a jelen határozatban megállapított hatáskörébe tartozó feladatokat végzi.

15. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség munkájában 50 mm átmérőjű, kör alakú pecsétet használ, mely tartalmazza a Szerb Köztársaság címerét, és a következő feliratot "Szerb Köztársaság – Vajdaság Autonóm Tartomány - Ada Község - Községi Vagyonjogi Ügyészség" szerb nyelven cirill írásmóddal, valamint magyar nyelven és írásmóddal.

A pecsét szövege a Szerb Köztársaság címere körül koncentrikus körökben helyezkedik el, a törvénnyel összhangban.

16. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség munkáját a községi vagyonjogi ügyész vezeti.

A községi vagyonjogi ügyész képviseli a Községi Vagyonjogi Ügyészséget, megszervezi és biztosítja a feladatok törvényes és eredményes elvégzését, és felel a Községi Vagyonjogi Ügyészség munkájának törvényességéért.

A Községi Vagyonjogi Ügyészség köteles a képviselő-testület rendszeresen tájékoztatni, saját kezdeményezésére vagy a testület kérésére, a község jog- és érdekvédelméről.

17. szakasz

A községi vagyonjogi ügyész feladatait lelkiismeretesen és részrehajlás nélkül kell végeznie, mely során nem vezérelheti politikai meggyőződése, azt nem is fejezheti ki és nem is képviselheti.

A községi vagyonjogi ügyész nem láthat el olyan köz-, szakmai vagy más kötelezettséget, mely nem egyeztethető össze a községi vagyonjogi ügyész funkciójával.

Члан 18.

Општинско јавно правобранилаштво је дужно давати одборницима Скупштине општине, на њихов захтев, информације и податке из свог делокруга рада, потребне за обављање њихове одборничке функције.

Члан 19.

Трошкови заступања у судским и управним поступцима признају се Општинском јавном правобраниоцу по прописима о награђивању и накнади трошкова за рад адвоката. Остварени приходи у заступању су приход општине.

Члан 20.

Административно-техничке, помоћне и друге послове за потребе Општинског јавног правобранилаштва обавља 1 (један) запослени са средњом стручном спремом који остварује своја права и обавезе из радног односа у Општинској управи општине Ада, - у складу са одредбама Закона о радним односима у државним органима .

Члан 21.

О правима, обавезама и одговорностима по основу рада Општинског јавног правобраниоца одлучује Скупштина општине, односно надлежно радно тело Скупштине. У погледу права, обавеза и одговорности Општинског јавног правобраниоца по основу рада, примењују се одредбе закона о радним односима у државним органима, односно посебног закона који се примењује на радне односе у јединицама локлане самоуправе.

IV СРЕДСТВА

Члан 22.

Средства за финансирање рада Општинског јавног правобранилаштва за текуће расходе за запослене, добра и услуге и остале издатке из делокруга рада Општинског јавног правобранилаштва, обезбеђују се одлуком о буџету општине.

Члан 23.

За законито и наменско коришћење средстава за финансирање рада Општинског јавног правобранилаштва одговоран је Општински јавни правобранилац. Захтеве и друге акте за исплату средстава из буџета општине за финансирање рада Општинског јавног правобранилаштва потписује Општински јавни правобранилац.

V ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 24.

Организација Општинског јавног правобранилаштва по одредбама ове одлуке спровешће се до 31. децембра 2008. године. Постављење Општинског јавног правобраниоца извршиће се најкасније до 31. јануара 2009. године.

Члан 25.

Имовинско-правни предмети који су примљени у рад до дана ступања на снагу ове одлуке у Одељењу за општу управу и имовинско-правне послове општинске управе општине Ада

18. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség a képviselő-testületi tanácsnokok kérésére, köteles a tevékenységük végzéséhez szükséges, a hatáskörébe tartozó információkat és adatokat biztosítani.

19. szakasz

A bírósági és a közigazgatási eljárásban való képviselet költségeit a Községi Vagyonjogi Ügyészség részére a díjazásról, és az ügyvédek által végzett munkák költségei utáni térítmenyről szóló előírások szerint kell elismerni. A képviseletből származó jövedelem a község jövedelmét képezi.

20. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség számára az adminisztrációs-technikai, segéd- és egyéb feladatokat 1 (egy) középiskolai végzettséggel rendelkező alkalmazott látja el, aki a munkaviszonyból eredő jogait és kötelezettségeit Ada Község Közigazgatási Hivatalában valószínűsíti meg - az állami szervezetben való munkaviszonyról szóló törvénnyel összhangban.

21. szakasz

A községi vagyonjogi ügyész munkájából adódó jogairól, kötelezettségeiről és felelősségéről a képviselő-testület, azaz a képviselő-testület illetékes munkatestülete dönt. A községi vagyonjogi ügyész munkájából adódó jogai, kötelezettségei és felelőssége tekintetében az állami szervezetben való munkaviszonyról szóló törvény, illetve az önkormányzat egységeiben való munkaviszonyt szabályozó külön törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

IV. ESZKÖZÖK

22. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség munkájának pénzeléséhez szükséges eszközöket az alkalmazottak folyóköltégeire, a javak és szolgáltatások, valamint a Községi Vagyonjogi Ügyészség munkaköréből adódó egyéb költségeket a községi költségvetésről szóló határozat biztosítja.

23. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség munkájának pénzeléséhez szükséges eszközök törvényes és rendeltetésszerű felhasználásáért a községi vagyonjogi ügyész felel. A Községi Vagyonjogi Ügyészség munkájának pénzeléséhez szükséges eszközök községi költségvetésből való kifizetéséről szóló kérvényeket és egyéb ügyiratokat a községi vagyonjogi ügyész írja alá.

V. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

24. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészségnek a jelen határozat rendelkezései szerinti szervezésére 2008. december 31-ig kerül sor. A községi vagyonjogi ügyészt legkésőbb 2009. január 31-ig kell kinevezni.

25. szakasz

A vagyonjogi ügyek, melyek a jelen határozat hatályba lépésének napjáig munkafolyamatba kerültek az Ada Község Közigazgatási Hivatalának Általános-igazgatási és Vagyonjog-ügyi Osztályán,

доставиће се Општинском јавном правобранилаштву општине Ада.

Члан 26.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 021-2/2008-01
Ада, 29.12. 2008.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

átadásra kerülnek a Községi Vagyonjogi Ügyészségnek.

26. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 021-2/2008-01
Ada, 2008.12.29.

Csonka Áron, s. k.
ADA KKT ELNÖKE

154./

На основу члана 34. Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник Републике Србије", број 47/03 и 34/06), члана 41. тачка 7. и 32. и члана 127. Статута Општине Ада ("Службени лист Општине Ада" бр, 27/2008),
Скупштина Општине Ада на седници одржаној дана 29.12.2008. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОБРАЗОВАЊУ
КОМИСИЈЕ ЗА ПЛАНОВЕ ОПШТИНЕ АДА**

Члан 1.

У члан 2. ставу 1. реч „шест“ замењује се са речи „четири“.

Члану 2.

У члан 3. става 1. додаје се тачка 13. која гласи:
"Комисија доноси свој Пословник уз сагласност Општинског већа општине Ада којим се регулише начин рада, начин одлучивања Комисије, и утврђивање висине накнаде за рад у Комисији."

Члан 3.

Члан 6. се мења и гласи:
"За свој рад Председнику и члановима Комисије припада накнада, и члановима ван територије општине Ада путни трошкови, чија висина се регулише пословником Комисије."

Члан 4.

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-64/2008-01
Ада, 29.12.2008.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

A tervezésről és az építésről szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 47/03 és 34/06 szám) 34. szakasza, Ada Község Statútumának (Ada Község Hivatalos lapja, 27/08 szám) 41. szakaszának 7. és 32. pontja és 127. szakasza alapján
Ada Község Képviselő-testülete a 2008. 12. 29-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG TERVEIVEL MEGBÍZOTT BIZOTTSÁG
LÉTREHOZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A 2. szakasz 1. bekezdésében a „hat” szó a „négy” szóra cserélődik.

2. szakasz

A 3. szakasz 1. bekezdése 13. ponttal egészül ki, mely így hangzik:
"A bizottság az ügyrendet Ada Község Községi Tanácsának jóváhagyásával hozza meg, mely szabályozza a bizottság munkamódszerét, a bizottság döntéshozatalának módját, a bizottságban végzett munka után járó térítmények értékét."

3. szakasz

A 6. szakasz módosul, és így hangzik:
"A bizottság elnökének és tagjainak munkájáért térítmény jár, míg a nem Ada község területén lakó tagokat útiköltség támogatás illeti meg, melynek értékét a bizottság ügyrendje szabályozza."

4. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik naptól hatályos.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-64/2008-01
Ada, 2008.12.29.

Csonka Áron s. k.
ADA KKT ELNÖKE

155./

На основу члана 77. став 5. и члана 78. Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник РС" бр. 47/2003 и 34/2006), члана 7. став 1. Закона о финансирању локалне самоуправе ("Службени гласник РС" бр. 62/2006) члану 32. став 1. тачка 13. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС." бр. 129/2007) и члана 42. став 1. тачка 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", бр. 27/2008)
Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 2008.12.29. доноси

ОДЛУКУ О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О НАКНАДИ ЗА КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА

Члан 1.

У члану 3. ставу 2. Одлуке о накнади за коришћење грађевинског - земљишта, («Службени лист општине Ада бр. 18/06; 3/07 и 12/07) иза речи „закуп“ додају се речи „на период више од годину дана или на неодређено време“.

Члан 2.

Члан 6. мења се и гласи :

"Основе за утврђивање површине за наплату накнаде за коришћење грађевинског земљишта су квадратни метар неизграђеног грађевинског земљишта, квадратни метар грађевинског земљишта под објектима, квадратни метар пословних простора, и квадратни метар стамбене површине у колективним стамбеним објектима.

Уколико обвезник односно правно или физичко лице има више основа за утврђивање површине за које се наплаћује предметна накнада сходно ставу 1. овог члана рачуна се посебно свака површина тако да њихов збир чини квадратни метар укупног грађевинског земљишта обвезника или укупан квадратни метар стамбене површине у колективним стамбеним објектима.

Сваки утврђени квадратни метар површине према ставу 1. и 2. овог члана се множи са утврђеним јединичним износом ове накнаде према зонама коришћења грађевинског земљишта сходно утврђеној у овој одлуци.

Збир утврђених обавеза сходно ставу 3. овог члана чини укупан годишњи износ накнаде за коришћење грађевинског земљишта.

Површине из става 1. овог члана се утврђују од стране надлежних органа."

Члан 3.

У члану 8. после става 2. додаје се нови став 3. који гласи : „Ослобађања односно умањења из става 1. и 2. овог члана се утврђују на основу доказа који је дужан да поднесе подносилац захтева за ослобађање односно умањење накнаде“.

Члан 4.

Члан 10. мења се и гласи :

„Јединични износ накнаде према утврђеним зонама из члана 9. ове одлуке износи:

1. ЗОНА :

1. за грађевинско земљиште0,10 дин./м²
2. за стамбену површину у колективним стамбеним објектима. 25 дин./м²
3. за изграђену површину под објектима у индивидуалним домаћинствима.....25 дин./м²
4. за пословни простор привредних друштава и предузетника. .50дин./м²

A tervezésről és építésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 47/2003 és 34/2006 szám) 77. szakaszának 5. bekezdése és 78. szakasza, az önkormányzatok pénzeléséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006 szám) 7. szakaszának 1. bekezdése, az önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasz 1. bekezdés 13. pontja, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 szám) 42. szakasz 1. bekezdés 10. pontja alapján

Ada Község Képviselő-testülete a 2008.12.29-én tartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT A TELEKHASZNÁLATI TÉRITMÉNYRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A telekhasználati térítmenyről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 18/06, 3/07 és 12/07 szám) 3. szakaszának 2. bekezdésében a „bérlí” szót követően az „több mint egy évre vagy meghatározatlan időre szólóan” szavakkal egészül ki.

2. szakasz

A 6. szakasz módosul és így hangzik:

„A telekhasználati térítmeny megfizetésére a terület meghatározásának alapját a beépítetlen telek négyzetmétere, a létesítményekkel beépített telek négyzetmétere, az ügyviteli helyiségek négyzetmétere, a lakóterületek négyzetmétere adja a társas lakóépületekben.

Amennyiben a kötelezettnek, illetve a jogi vagy magánszemélynek az említett térítmeny megfizetése több alappal is szolgál a jelen szakasz 1. bekezdésével összhangban, abban az esetben minden terület külön elszámolás alá esik, úgy hogy az összegük alkotja a kötelezett telkének össz négyzetméterét, vagy a lakóterület össz négyzetméterét a társas lakóépületekben.

A terület jelen szakasz 1. és 2. bekezdése szerint megállapított minden négyzetméterét meg kell szorozni a telekhasználati térítmeny jelen határozatban megállapított zónák szerinti egységes értékével.

A kötelezettségek jelen szakasz 3. bekezdésével összhangban megállapított értéke alkotja a telekhasználati térítmeny teljes évi összegét.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett területet az illetékes szervek állapítják meg."

3. szakasz

A 8. szakasz a 2. bekezdést követően egy új 3. szakasszal egészül ki, mely így hangzik:

„A jelen szakasz 1. és 2. bekezdésében említett térítmeny alóli mentesítés, illetve térítmeny csökkentés megállapítása azon bizonyítékok alapján történik, melyeket a térítmeny alóli mentesítést, illetve térítmeny csökkentést kérvényező személy köteles benyújtani.”

4. szakasz

A 10. szakasz módosul és így hangzik:

„A jelen határozat 9. szakaszában megállapított zónák szerint a térítmeny összege a következő:

1. ZÓNA:

1. a telek után.....0,10 din/m²
- 2.a lakóterület után a társas lakóépületekben.....25 din/m²
- 3.a létesítménnyel beépített területek után az egyéni háztartásokban25 din/m²
4. gazdasági társaságok és vállalkozók üzlethelyisége után. .50 din/m²

II. ЗОНА:

1. за грађевинско земљиште.....0,10 дин./м²
2. за стамбену површину у колективним стамбеним објектима
.....25 дин./м²
3. за изграђену површину под објектима у индивидуалним
домаћинствима.....25 дин./м²
4. за пословни простор привредних друштава и предузетника
.....50 дин./м²

III. ЗОНА:

1. за грађевинско земљиште.....0,10 дин./м
2. за стамбену површину у колективним стамбеним објектима
.....20,00 дин./м²
3. за изграђену површину под објектима у индивидуалним
домаћинствима.....20,00 дин./м²
4. за пословни простор привредних друштава и предузетника
.....40,00 дин./м²

Члан 5.

У члану 11. став 3. мења се и гласи :
„Против решења из става 2. овог члана може се изјавити жалба
надлежној јединици пореске управе у року од 15 дана од дана
достављања решења.“

Члан 6.

У члану 13. додаје се став 2. који гласи:
„Промене у току године од значаја за висину накнаде не утичу на
утврђену накнаду у току године, ако су предати после 31. марта
године за који се врши утврђивање накнаде.“

Члан 7.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у
„Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 418-1/2008-01
Ада, 29.12.2008.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

II. ZÓNA:

- 1.a telek után.....0,10 din/m²
- 2.a lakóterület után a társas lakóépületekben.....25 din/m²
- 3.a létesítménnyel beépített területek után az egyéni háztartásokban. .
.....25 din/m²
- 4.gazdasági társaságok és vállalkozók üzlethelyisége után...50 din/m²

III. ZÓNA:

- 1.a telek után.....0,10 din/m²
- 2.a lakóterület után a társas lakóépületekben.....20,00 din/m²
- 3.a létesítménnyel beépített területek után az egyéni háztartásokban
.....20,00 din/m²
- 4.gazdasági társaságok és vállalkozók üzlethelyisége után
.....40,00 din/m²

5. szakasz

A 11. szakasz 3. bekezdése módosul és így hangzik:
„A jelen szakasz 2. bekezdésében említett végzés ellen fellebbezés
adható be az adóhivatal illetékes egységénél a végzés kézbesítésétől
számított 15 napon belül.“

6.szakasz

A 13. szakasz egy új 2. bekezdéssel egészül ki, mely így hangzik:
„A térítmény összegére kiható év közbeni változások nem hatnak ki a
megállapított térítményre az év folyamán, ha a térítmény megállapítása
évének március 31-edike előtt átadásra került.“

7.szakasz

Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől
számított nyolcadik naptól hatályos.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 418-1/2008-01
Ada, 2008.12.29.

Csonka Áron s. k.
ADA KKT ELNÖKE

156./

На основу члана 10. Статута Општине Ада („Службени лист
Општине Ада“ број 27/2008) и члана 2. Одлуке о признањима
општине Ада („Службени лист Општине Ада“, број 9 /2006),
Скупштина општине Ада, на седници одржаној 29.12.2008. године,
доноси

**ОДЛУКУ
О ДОДЕЉИВАЊУ ЈАВНИХ ПРИЗНАЊА**

Члан 1.

Грађанима и правним лицима који су својим радом и активношћу
изузетно допринели развоју, афирмацији и напретку општине Ада
додељује се следећи број јавних признања:

- 2 повеље,
- 3 медаље,
- 4 похвале.

Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 szám)
10. szakasza, valamint az Ada Község elismeréseiről szóló határozat
(Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2006 szám) 2. szakasza alapján
Ada Községi Képviselő-testülete a 2008.12.29-én megtartott ülésén
meghozza a

**HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG NYILVÁNOS ELISMERÉSEINEK
ODAÍTÉLÉSÉRŐL**

1. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete azoknak a polgároknak és jogi
személyeknek, akik munkájukkal és tevékenységükkel különösen
hozzájárultak Ada Község fejlődéséhez, nevének öregbítéséhez és
fejlesztéséhez, a következő számú nyilvános elismerést ítéli oda:

- 2 díszoklevelet,
- 3 érdemérmét,
- 4 dicséretet.

Члан 2.

Јавна признања у 2008. години додељују се следећим грађанима и правним лицима:

- Повеља се додељује:
- ЗОРАНУ ДРАГИНУ из Аде, који је у два мандата, на функцији председника Извршног већа општине и заменика председника општине, својим преданим радом изузетно допринео укупном развоју општине, изградњи њене инфраструктуре и верских објеката, реализацији значајних инвестиција, унапређењу пољопривреде, као и развоју добрих међунационалних и међуљудских односа, и тако својим примером подстицао став да вредним радом за добробит грађана може да се постигне да нам живот буде бољи и лепши, оправдајући тиме указано му поверење грађана.
- СЕКЕ ИШТВАНУ из Аде, због доприноса у области спорта и физичке културе, због целокупне његове каријере посвећене рукомету, као играчу и као тренеру, као спортисти који је уздигао женски рукометни клуб и својим радом допринео многим освојеним медаљама и тиме прославио спортски дух грађана општине Ада.

- Медаља се додељује:
- ВАШТАГ ЈАНОШУ из Аде, који је током свог животног и радног века као активан члан Савета Прве месне заједнице Ада, на многим пољима друштвеног рада утиче на унапређење живота својих суграђана, несебично даје своју позитивну енергију за информисање грађана општине Ада, дајући тако свој допринос лепшем и садржајнијем животу.
- КУД "АРАЊКАПУ" Аде, које кроз свој десетогодишњи рад негује традицију мађарског фолклора и тиме нас учи љубави према традицији и култури мађарског народа, носећи глас о општини Ада и њеним грађанима у земљи и у иностранству као толерантним, мултикултуралним, окренутим традицији, песми и игри.
- СНЕЖАНИ ДОШИЋ из Мола, директорици Основне школе „Новак Радонић“ у Моли, која је за свој животно позив изабрала племениту професију учитеља, под чијом руком су се ишколовала многа деца, како у општини Ада, тако и у српској гимназији у Будимпешти, и која је сву своју позитивну енергију преточила у вредан и предан рад који даје резултате на побољшању услова школовања, организовању разних манифестација на српском, мађарском и ромском језику, те развоју мултикултуралности и мултиетничке толеранције на подручју општине Ада.

- Похвала се додељује:
- ЛОКАЛНОМ ЛИСТУ "ΠΑΝΟΡΑΜΑ-ΚÖRKÉP" из Аде, који кроз своје десетогодишње постојање информиса грађане општине Ада и грађане у дијаспори о значајним догађајима са територије наше општине, упознаје нас са свим збивањима вредним пажње везаних за постигнуте резултате појединаца и колектива, и добрим примерима утиче на побољшање живота и рада у нашој заједници.
- БАРАЊИ ИШТВАНУ из Мола, због остварених резултата на пољу истраживачког рада свог родног места Мол, које је његовим ентузијазмом и преданим радом прерасло у монографију под називом "Mohol rendezett tanácsú nagyközség-mezőváros", које даје печат незабораву Мола.
- ДОБРОВОЉНОМ ВАТРОГАСНОМ ДРУШТВУ из Мола, које јула ове године слави 123 године постојања, које у свом саставу има дувачки оркестар од 1887. године, које током постојања и рада има у својим редовима вредне и предане људе, са изразитим осећајем одговорности за заједницу и хуману црту непролазног

2. szakasz

A 2008. évben nyilvános elismerésben a következő polgárok és jogi személyek részesülnek:

- Díszoklevélben részesül:
- ZORAN DRAGIN, Adáról – aki két mandátuma ideje alatt, a Községi Végrehajtó Tanács elnökeként és községi elnökhelyetteseként lelkiismeretes munkájával jelentősen hozzájárult a község teljes fejlődéséhez, infrastruktúrájának és vallási létesítményeinek kiépítéséhez, jelentős beruházásainak megvalósításához, a mezőgazdaság fejlesztéséért mint ahogyan a nemzetek és az emberek közötti jó viszonyok megteremtéséhez, és saját példájával támasztotta alá, hogy ha szorgalmas munkával a polgárok javát keressük, az életet jobb szemből és jobbá tehetjük. Méltán nyerte el a polgárok bizalmát.

- SZŐKE ISTVÁN, Adáról – a sport és a testnevelés területéhez való hozzájárulásáért, játékosként és edzőként a kézilabdának szentelt teljes karrierjéért, a sportolónak, aki felemelte a női kézilabda klubot, és aki munkájával sok érem megszerzéséhez járult hozzá, és ezzel emelvé az Ada községbeli polgárok sportszellemét.

- Érdeméremben részesül:
- VASTAG JÁNOS, Adáról – aki egész élete és munkássága során az adai Első Helyi Község aktív tagjaként a társadalmi tevékenység több területén kivette részét azzal a céllal, hogy polgártársai életét tartalmasabbá tegye, pozitív energiáját a tájékoztatás során önzetlenül átadva megszépítette és tartalmasabbá tette mindennapjaikat.

- Az adai ARANYKAPU MŰVELŐDÉSI EGYESÜLET – mely az egy évtizedes munkája során a magyar népművészet hagyományát ápolta, így erősítve meg a magyar nép hagyománya és kultúrája iránti szeretet. Ada község és polgárainak toleráns, multikulturális, hagyományörző hírét eljuttatta országszerte és külföldre is.

- SNEŽANA DOŠIĆ, Moholról – a moholi Novak Radonić Ált Isk. igazgatójának, aki hivatásul a tanítók nemes pályáját választotta, akinek keze alatt sok gyerek tanult, mind Ada községben mind pedig a budapesti szerb gimnáziumban, aki pozitív energiáit szorgalmas és lelkes tevékenységbe fektette, ezzel hozzájárulván az oktatás feltételeinek javításához, különböző rendezvények megszervezéséért szerb, magyar és roma nyelven, ezzel járulván hozzá a multikulturalizmus és a multiethnikus tolerancia fejlesztéséhez Ada község területén.

- Dicséretben részesül:
- Az adai HELYI LAP, A PANORÁMA - KÖRKÉP – mely az egy évtizedes fennállása során az Ada községbeli és a diaszpórában élő adai polgárokat hitelesen tájékoztatta a községünk eseményeiről, informált az egyének vagy a kollektíva elért eredményeiről, figyelmet érdemlő történésekről, valamint a jó példával kihatással van az életünk szemből tételéhez közösségünkben.

- BARANYI ISTVÁN, Moholról – a szülőfalujával, Mohollal kapcsolatos kutatómunkájáért, mely a lelkesedésének és odaadó munkájának hála egészen monográfiává nőtte ki magát: Mohol rendezett tanácsú nagyközség – mezőváros címmel, így állítván Moholnak örökös emléket.

- A moholi ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET – mely az idén ünnepli fennállásának 123 évét, és melynek keretében 1887. óta fűvőszeneke is működik. Az egyesület fennállása és működése során tagságát szorgalmas, önfeláldozó, humánus érzetű emberek alkották, akik felelősséget vállaltak a közösségükért.

карактера.

- РАДОВАНУ ТЕШИЋУ из Мола, због свог преданог рада у области спорта, нарочито у оквиру Пливачког клуба „Делфин“ кроз који су пропливале генерације деце окићене медаљама за који је он заслужан као њихов тренер и који постигнуте резултате пливачког клуба у здравом спортском духу афирмише у земљи и у иностранству.

Члан 3.

Јавна признања из ове одлуке ће се уручити на свечаној седници Скупштине општине који ће се одржати 29. децембра 2008. године.

Члан 4.

Ову Одлуку објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 17-1/2008-01
Ада, 29.12.2008

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

- RADOVAN TESIĆ, Moholról – a sport területén, különösen a Delfin Úszóklubban végzett, lelkes munkájáért, melynek keretében több generáció tanult meg úszni és számos éremmel büszkélkedhet. A klub sikereiben az edzőnek is nagy szerepe van, aki az úszóklub által elért eredményeinek hírét az egészséges sportszellemben erősíti országszerte, de külföldön is.

3. szakasz

A jelen határozatban szereplő nyilvános elismerések Ada Község Képviselő-testületének 2008. december 29-én tartott ünnepi ülésén kerülnek átadásra.

4. szakasz

A jelen határozat az Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 17-1/2008-01
Ada, 2008.12.29.

Csonka Áron s. k.
ADA KKT ELNÖKE

157./

На основу члана 34. Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник Републике Србије", број 47/03 и 34/06), члана 41. тачка 7. и 32. и члана 127. Статута Општине Ада ("Службени лист Општине Ада" бр, 27/2008) и члана 2. Одлуке о образовању комисије за планове општине Ада ("Службени лист Општине Ада" бр, 7/07),
Скупштина Општине Ада на седници одржаној дана 29.12.2008. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА
КОМИСИЈЕ ЗА ПЛАНОВЕ ОПШТИНЕ АДА**

I

РАЗРЕШЕВАЈУ СЕ мандата чланови Комисије именовани на основу Решења о именовању чланова Комисије за планове општине Ада (Службени лист општине Ада, број 7/2007) и то :

1. Апро Елеонора дипл. инг. арх. директор АД ПРОСТОР из Аде,
2. Небојша Радулашки дипл. инг. геодезије, директор РГЗ Одсек Ада,
3. Сима Сремчев дипл. географ радник ОУ Ада

II

ИМЕНУЈУ СЕ за члана Комисије за планове општине Ада,
1. Феђа Куленовић, Заменик Директор РГЗ Службе за катастар непокретности Ада

III

За административно-техничког секретара Комисије одређује се Андријана Тодорчев из Аде.

A tervezésről és az építésről szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 47/03 és 34/06 szám) 34. szakasza, Ada Község Statútumának (Ada Község Hivatalos lapja, 27/08 szám) 41. szakaszának 7. és 32. pontja és 127. szakasza, valamint az Ada Község terveivel megbízott bizottság létrehozásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos lapja, 7/07 szám) 2. szakasza alapján
Ada Község Képviselő-testülete a 2008.12.29-én megtartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
ADA KÖZSÉG TERVEIVEL MEGBÍZOTT BIZOTTSÁG
TAGJAI FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete FELMENTI megbízatásából az Ada Község terveivel megbízott bizottság tagjainak kinevezéséről szóló végzéssel (Ada Község Hivatalos lapja, 7/07 szám) kinevezett bizottságtagokat, mégpedig:

1. Apró Eleonóra, okleveles műépítész mérnök, az adai Prostor Rt. Igazgatóját,
2. Nebojša Radulaški, okleveles földmérő-mérnök, a KFH adai részlege igazgatóját,
3. Sima Sremčev, okleveles geográfus, az Ada KKH dolgozóját.

II.

Ada Község Képviselő-testülete Ada Község terveivel megbízott bizottság tagjának NEVEZI KI:

1. Feđa Kulenović, a KFH Adai ingatlan kataszteri szolgálat igazgatóhelyettesét.

III.

Ada Község Képviselő-testülete a bizottság adminisztratív és technikai titkárának Andrijana Todorčevet, adai lakost, jelöli ki.

IV

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-65/2008-01
Ада, 29.12.2008.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

IV.

Jelen végzést meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-65/2008-01
Ada, 2008.12.29.

Csonka Áron s. k.
ADA KKT ELNÖKE

158./

На основу члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, 129/2008), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „Стандард“ Ада („Службени лист општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), и члана 20. и члана 41. става 1. тачке 22. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008) Скупштина општине Ада, на седници одржаној дана 29.12.2008.године доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ
УПРАВНОГ ОДБОРА ЈКП СТАНДАРД АДА О
ПРИХВАТАЊУ РЕБАЛАНСА ПРОГРАМА
ПОСЛОВАЊА ПРЕДУЗЕЋА
ЗА 2008. ГОДИНУ**

Члан 1.

Даје се сагласност на Одлуку о прихватању Ребаланса Програма пословања Јавног комуналног предузећа „Стандард“ Ада за 2008. годину, која је донета на седници Управног одбора, дана 03. 03. 2008.године.

Члан 2 .

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 021-1/2008-01.
Ада, 29.12.2008.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка, с.р.

Az önkormányzati törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 129/07 szám) 32. szakaszának 1. bekezdése 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 7/2006 – tisztázott szöveg) 15. szakaszának 2. bekezdése, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008 szám) 20. szakasza és 41. szakasz 1. bekezdés 22. pontja alapján Ada Község Képviselő-testülete a 2008.12.29-én megtartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI
KÖZVÁLLALAT IGAZGATÓ BIZOTTSÁGÁNAK A
VÁLLALAT 2008. ÜGYVITELI TERVE MÓDOSÍTÁSA
ELFOGADÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZATÁNAK
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

1. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete jóváhagyja az adai Standard Közművesítési Közvállalat 2008. ügyviteli terve módosítása elfogadásáról szóló határozatot, melyet a vállalat igazgató bizottsága a 2008. 03. 03-i ülésén hozott meg.

2. szakasz

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 021-1/2008-01
Ada, 2008.12.29.

Csonka Áron s. k.
ADA KKT ELNÖKE